

13.1.2016

A8-0367/ 001-040

MÓDOSÍTÁSOK 001-040

előterjesztette: Halászati Bizottság

Jelentés

Gabriel Mato

A8-0367/2015

Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves helyreállítási terv

Rendeleti javaslat (COM(2015)0180 – C8-0118/2015 – 2015/0096(COD))

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 3 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A helyreállítási terv figyelembe veszi a halászeszközök különböző típusainak sajátosságait. A helyreállítási terv végrehajtása során az Uniónak és a tagállamoknak különös figyelmet kell szentelniük a nem ipari halászati tevékenységeknek és a leginkább kisüzemi és fenntartható halászeszközöknek – például a hagyományos csapda („almadrabas”, „tonnare”) –, amelyek nagymértékű szelektivitásuk és a tengeri ökoszisztémákra gyakorolt csekély környezeti hatásuk miatt igen kedvezően járulnak hozzá a tonhalállomány helyreállításához, és amelyek tudományos szempontból értékesek.

Indokolás

A kisüzemi halászeszközök – amilyen például a hagyományos csapda („almadrabas”) – alacsony energiaszükségletűek és a véletlenül kifogott egyedek alacsony számának

köszönhetően igen csekély hatást gyakorolnak a tengeri ökoszisztémákra, ezért különleges figyelmet érdemelnek.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) A helyreállítási tervnek a 2012-ben, 2013-ban és 2014-ben az ICCAT által elfogadott, eleddig át nem ültetett módosításait maradéktalanul **be** kell **építeni** az uniós jogba. Mivel az átültetés olyan tervre vonatkozik, amelynek céljait és intézkedéseit az ICCAT határozta meg, e rendelet nem terjed ki a többéves terveknek az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 9. és 10. cikke szerinti teljes tartalmára.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 11-i 1380/2013/EU rendelete a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., I. o.).

Módosítás

(14) A helyreállítási tervnek a **2006-ban**, 2012-ben, 2013-ban és 2014-ben az ICCAT által elfogadott, eleddig át nem ültetett módosításait maradéktalanul **át** kell **ültetni** az uniós jogba. Mivel az átültetés olyan tervre vonatkozik, amelynek céljait és intézkedéseit az ICCAT határozta meg, e rendelet nem terjed ki a többéves terveknek az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 9. és 10. cikke szerinti teljes tartalmára.

²² Az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 11-i 1380/2013/EU rendelete a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

Indokolás

Az „át kell ültetni” fogalom pontosabb a „be kell építeni” kifejezésnél. A javaslat célja, hogy az uniós jogba átültesse az ICCAT-ajánlásokat.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 15 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(15) **A helyreállítási terv jövőbeli kötelező érvényű módosításait úgyszintén be kell emelni az uniós jogba. Annak érdekében, hogy az említett módosítások mihamarabb az uniós jog részévé váljanak, az Európai**

Módosítás

törölve

Bizottságot (a továbbiakban: Bizottság) fel kell hatalmazni arra, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 290. cikkének megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munka során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is. A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítése és megszövegezése során a Bizottságnak gondoskodnia kell arról, hogy a vonatkozó dokumentumokat egyidejűleg, kellő időben és megfelelő módon továbbítsa az Európai Parlament és a Tanács részére.

Indokolás

A regionális halászati gazdálkodási szervezetek ajánlásainak átültetése a rendes jogalkotási eljárás keretében (együttdöntés) az Európai Parlament és a Tanács közös hatáskörében kell, hogy maradjon.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 15 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(15a) Az 1380/2013/EU rendelet meghatározza a minimális állományvédelmi referenciaméretek fogalmát. A következetesség biztosítása érdekében az ICCAT szerinti minimális mértékek fogalmát kell minimális állományvédelmi referenciaméretekként átültetni az uniós jogba. Ennek következtében a 2015/98/EU^{1a} felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben a kékúszójú tonhal minimális méretére vonatkozó hivatkozást az e rendelet szerinti minimális állományvédelmi referenciaméretekre való hivatkozásként kell olvasni.

^{1a}A Bizottság 2014. november 18-i 2015/98/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az atlanti tonhalfélék

védelméről szóló nemzetközi egyezményből és az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezményből adódó, az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 15. cikkének (2) bekezdése szerinti uniós nemzetközi kötelezettségek végrehajtásáról (HL L 16., 2015.1.23.).

Indokolás

A közös halászati politikáról szóló alaprendelet kirakodási kötelezettséget vezetett be, és az ebben szereplő minimális méret fogalma – amely a legutóbbi reformig alkalmazott visszadobási kötelezettséghez volt kötve – értelmét veszítette.

Módosítás 5

Rendeleltre irányuló javaslat 17 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(17) A Bizottságnak azonnal alkalmazandó végrehajtási jogi aktusokat kell elfogadnia, indokolt esetekben az áthelyezési műveletekre, a ketrecbehelyezési műveletekre, valamint a csapdával és haláshajóval végzett tevékenységek nyilvántartása és jelentése tekintetében, amennyiben azt a rendkívüli sürgősség megkívánja.

törölve

Indokolás

Az „indokolt esetekben” kifejezés nem elég egyértelmű ahhoz, hogy indokolja a Bizottság végrehajtási jogi aktusait. A közös halászati politikáról szóló alaprendelet 12. cikkének (1) bekezdése – amely szerint „a tengerek biológiai erőforrásainak védelme vagy a tengeri ökoszisztéma tekintetében bizonyítottan fennálló súlyos fenyegetéssel kapcsolatos, kellően indokolt, rendkívül sürgős esetekben” a Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogadhat – mindenestre itt is alkalmazható marad.

Módosítás 6

Rendeleltre irányuló javaslat 24 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(24) Az 1380/2013/EU rendelet

(24) Az egyezmény keretében az Unió

15. cikkének (1) bekezdése kirakodási kötelezettséget vezetett be, amelyet a kékúszójú tonhal esetében 2015. január 1-jétől kell alkalmazni. Ugyanakkor a szóban forgó rendelet 15. cikkének (2) bekezdése szerint a kirakodási kötelezettség nem érinti az Unió nemzetközi, például az ICCAT-ajánlásokból eredő kötelezettségeit. Ugyanezen rendelkezés szerint a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén végrehajtsa ezeket a nemzetközi kötelezettségeket az uniós jogban, beleértve különösen a kirakodási kötelezettségtől való eltéréseket. Ennek megfelelően a 2014. november 18-i (EU) 2015/98 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben meghatározott egyes esetekben megengedett lesz a kékúszójú tonhal tengerbe való visszadobása. Ennélfogva e rendeletnek nem szükséges foglalkoznia ezekkel a visszadobási kötelezettségekkel,

részéről vállalt nemzetközi kötelezettségeknek megfelelően a 2015/98/EU felhatalmazáson alapuló rendelet lehetővé teszi a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkében meghatározott kirakodási kötelezettségtől való eltérést. Az egyezmény az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójú tonhalat halászó hajók és halcsapdák tekintetében bizonyos esetekben visszadobási kötelezettséget előíró 13-07. számú ICCAT-ajánlás egyes rendelkezéseit hajtja végre. Ennélfogva e rendeletnek nem szükséges foglalkoznia ezekkel a visszadobási kötelezettségekkel, és következésképpen nem érinti a 2015/98/EU felhatalmazáson alapuló rendeletben meghatározott megfelelő rendelkezéseket,

Indokolás

A kékúszójú tonhalra vonatkozóan a kirakodási kötelezettségtől való – az ICCAT helyreállítási tervnek megfelelő, a 15. cikk (2) bekezdésén alapuló – eltérés biztosítása érdekében a Bizottság már elfogadta a 2015/98/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet. Az egyértelműség érdekében ezért törölni kell az említett cikkekre való utalást.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk – 1 bekezdés

Jogalkotási állásfoglalás-tervezet

(1) E rendelet megállapítja a 3. cikk 1. pontjában meghatározott helyreállítási terv Unió általi végrehajtásának általános szabályait.

Módosítás

(1) E rendelet megállapítja a 3. cikk 1. pontjában meghatározott helyreállítási terv Unió általi végrehajtásának általános szabályait, **figyelembe véve a különböző típusú halászeszközök sajátosságait és különös figyelmet szentelve a hagyományos, fenntarthatóbb és kisüzemi halászeszközöknek, például a csapdáknak.**

Indokolás

Támogatást és megkülönböztetett figyelmet kell nyújtani a régóta használatos hagyományos és kisüzemi halászeszközöknek, például a csapdáknak, amelyek alacsony energiafogyasztásuk és nagymértékű szelektivitásuk miatt csekély hatást gyakorolnak a tengeri ökoszisztémákra, illetve hozzájárulnak a munkahelyteremtéshez is.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 16 pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

16. „tenyésztési kapacitás”: az a halmennyiség (tonnában), amelyet egy halgazdaság hizlalási és tenyésztési célból tartani tud;

törölve

Indokolás

Az ICCAT helyreállítási tervében nem szerepel a „tenyésztési kapacitás” fogalom meghatározása.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 5 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1) Minden tagállam megteszi a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy halászhajóinak és csapdáinak halászati **tevékenységei** arányban **álljanak** a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az említett tagállam számára az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger tekintetében rendelkezésére álló halászati lehetőségekkel.

(1) Minden tagállam megteszi a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy halászhajóinak és csapdáinak halászati **erőkifejtése** arányban **álljon** a kékúszójú tonhalra vonatkozóan az említett tagállam számára az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger tekintetében rendelkezésére álló halászati lehetőségekkel, **valamint megőrizze a csapdák társadalmi-gazdasági életképességét.**

Indokolás

A 14-04. számú ICCAT-ajánlás 9. pontjában a „halászati erőkifejtés” fogalom szerepel.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat

7 cikk – 1 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Az egyéni kvóták és a járulékos fogási kvóták betartásának elősegítése érdekében a tagállamok által benyújtott éves halászati tervekben egyenlő mértékben kell felosztani a kvótákat a halászeszköz-kategóriák között.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) A kvóták nemzeti szintű kiosztása során a tagállamoknak többek között környezeti, szociális és gazdasági jellegű, átlátható és objektív kritériumokat kell alkalmazniuk, különös figyelmet szentelve a csapdákat és egyéb szelektív halászati módszereket alkalmazó, kisléptékű, kisüzemi és hagyományos halászatot folytatók fennmaradásának és jólétének, illetve e módszerek ösztönzésének.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Egy adott, az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatában érintett tagállam lobogója alatt közlekedő, halászati tevékenységben részt vevő hajók maximális száma az adott tagállam lobogója alatt közlekedő, halászati tevékenységben részt vevő azon hajók számára és összesített bruttó tonnatartalmára korlátozódik, amelyek a 2007. január 1. és 2008. július 1. közötti

(3) Egy adott, az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatában érintett tagállam lobogója alatt közlekedő, halászati tevékenységben részt vevő hajók maximális száma *és bruttó tonnatartalma* az adott tagállam lobogója alatt közlekedő, halászati tevékenységben részt vevő azon hajók számára és összesített bruttó tonnatartalmára korlátozódik, amelyek a 2007. január 1. és 2008. július 1. közötti

időszakban kékúszójú tonhalra halásztak, illetve kékúszójú tonhalat tároltak fedélzetükön, raktak át, szállítottak vagy rakodtak ki. A korlátozás a haláshajók esetében halászeszközönként alkalmazandó.

időszakban kékúszójú tonhalra halásztak, illetve kékúszójú tonhalat tároltak fedélzetükön, raktak át, szállítottak vagy rakodtak ki. A korlátozás a haláshajók esetében halászeszközönként alkalmazandó.

Indokolás

Az „és nettó tonnatartalma” kiegészítés a 14-04. számú ICCAT-ajánlás 37. pontjával való összhangra irányul.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 7 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) A **(3) és (6) bekezdéstől eltérve a 2015., a 2016. és a 2017. évben a tagállamok a 13. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett eltérés értelmében kékúszójú tonhal halászatára engedéllyel nem rendelkező** erszénes kerítőhálós hajóik számát az általuk 2013-ban vagy 2014-ben engedélyezett erszénes kerítőhálós hajóik számára korlátozzák.

Módosítás

(7) A 2015., a 2016. és a 2017. évben a tagállamok **az** erszénes kerítőhálós hajóik számát az általuk 2013-ban vagy 2014-ben engedélyezett erszénes kerítőhálós hajóik számára korlátozzák. **Ez a 13. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett eltérés értelmében működő erszénes kerítőhálós hajókra nem vonatkozik.**

Indokolás

A módosítás a 14-04. számú ICCAT-ajánlás (45. pont) konkrét megfogalmazásának szó szerinti átvételére irányul.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A kékúszójú tonhal más, az (1)–(4) bekezdésben és a 11. cikkben említett eszközökön kívüli halászeszközökkel és csapdákkal történő halászata egész évben engedélyezett.

Módosítás

(5) A kékúszójú tonhal más, az (1)–(4) bekezdésben és a 11. cikkben említett eszközökön kívüli halászeszközökkel és csapdákkal történő halászata **az ICCAT állományvédelmi és gazdálkodási intézkedéseivel összhangban** egész évben engedélyezett.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat III. fejezet - 2 szakasz – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

**LEGKISEBB KIFOGHATÓ MÉRET,
VÉLETLEN FOGÁSOK, JÁRULÉKOS
FOGÁSOK**

Módosítás

**MINIMÁLIS VÉDELMI
REFERENCIAMÉRET, VÉLETLEN
FOGÁSOK, JÁRULÉKOS FOGÁSOK**

Indokolás

A közös halászati politikáról szóló alaprendelet kirakodási kötelezettséget vezetett be, és az ebben szereplő minimális méret fogalma – amely a legutóbbi reformig alkalmazott visszadobási kötelezettséghez volt kötve – értelmét veszítette.

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

E szakasz rendelkezései nem érintik az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkét és **a 15. cikkének (2) bekezdése szerinti** eltéréseket.

Módosítás

E szakasz rendelkezései nem érintik az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkét és **az arra alkalmazandó** eltéréseket.

Indokolás

A kékúszójú tonhalra vonatkozóan a kirakodási kötelezettségtől való – az ICCAT helyreállítási tervnek megfelelő, a 15. cikk (2) bekezdésén alapuló – eltérés biztosítása érdekében a Bizottság már elfogadta a 2015/98/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet. Az egyértelműség érdekében ezért törölni kell az említett cikkekre való utalást.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Legkisebb kifogható méret

Módosítás

Minimális védelmi referenciaméret

Indokolás

A közös halászati politikáról szóló alaprendelet kirakodási kötelezettséget vezetett be, és az ebben szereplő minimális méret fogalma – amely a legutóbbi reformig alkalmazott visszadobási kötelezettséghez volt kötve – értelmét veszítette.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kifogott kékúszójú tonhal **legkisebb kifogható mérete** 30 kg vagy 115 cm (a farok tövéig mért hossz).

Módosítás

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kifogott kékúszójú tonhal **minimális védelmi referenciamérete** 30 kg vagy 115 cm (a farok tövéig mért hossz).

Indokolás

A közös halászati politikáról szóló alaprendelet kirakodási kötelezettséget vezetett be, és az ebben szereplő minimális méret fogalma – amely a legutóbbi reformig alkalmazott visszadobási kötelezettséghez volt kötve – értelmét veszítette.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Az (1) bekezdéstől eltérve a kékúszójú tonhal **legkisebb kifogható mérete** 8 kg vagy 75 cm (a farok tövéig mérve) a következő esetekben:

Módosítás

Az (1) bekezdéstől eltérve a kékúszójú tonhal **minimális védelmi referenciamérete** 8 kg vagy 75 cm (a farok tövéig mérve) a következő esetekben:

Indokolás

A közös halászati politikáról szóló alaprendelet kirakodási kötelezettséget vezetett be, és az ebben szereplő minimális méret fogalma – amely a legutóbbi reformig alkalmazott visszadobási kötelezettséghez volt kötve – értelmét veszítette.

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 15 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) Amennyiben a halászati tevékenységben részt vevő hajót vagy csapdát üzemeltető tagállam számára kiosztott kvótát már kimerítették, a kékúszójú tonhal fogását kerülni kell. Az elpusztult kékúszójú tonhalakat ki kell

Módosítás

(4) Amennyiben a halászati tevékenységben részt vevő hajót vagy csapdát üzemeltető tagállam számára kiosztott kvótát már kimerítették, a kékúszójú tonhal fogását kerülni kell. Az elpusztult kékúszójú tonhalakat –

rakodni, azokat elkobozzák, és megfelelő további intézkedésekre kerül sor. A szóban forgó mennyiségekről valamennyi tagállam – a 27. cikknek megfelelően – évente jelentést tesz a Bizottságnak, amely azt továbbítja az ICCAT titkárságának.

egészben, feldolgozatlanul – ki kell rakodni, azokat elkobozzák, és megfelelő további intézkedésekre kerül sor. A szóban forgó mennyiségekről valamennyi tagállam – a 27. cikknek megfelelően – évente jelentést tesz a Bizottságnak, amely azt továbbítja az ICCAT titkárságának.

Indokolás

A módosítás a 14-04. számú ICCAT-ajánlás 29. pontjának negyedik francia bekezdésével való összhangra irányul.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat III. fejezet - 3 szakasz – cím

A Bizottság által javasolt szöveg

REPÜLŐGÉPEK HASZNÁLATA

Módosítás

LÉGI ESZKÖZÖK HASZNÁLATA

Indokolás

Az összes légi eszköz használatát a 14-04. számú ICCAT-ajánlás (25. pont) szabályozza.

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat 18 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A kékúszójú tonhalat egészben, vagy kopoltyú nélkül és kibebezve kell kirakodni. Az egyes tagállamok meghoznak minden szükséges intézkedést annak a lehető legnagyobb mértékű biztosítására, hogy a szabadidős sporthorgászat során élve kifogott kékúszójú tonhalakat – különösen a növedékegyedeket – visszaengedjék a tengerbe.

Indokolás

A 14-04. számú ICCAT-ajánlás 43. bekezdésével összhangban.

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 19 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) a lobogójuk alatt közlekedő valamennyi olyan halászhajó listája, amely **különleges** halászati engedéllyel rendelkezik a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren folytatott aktív halászatára;

Módosítás

a) a lobogójuk alatt közlekedő valamennyi olyan halászhajó listája, amely halászati engedéllyel rendelkezik a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren folytatott aktív halászatára;

Indokolás

Az ICCAT helyreállítási tervében és az ellenőrzésről szóló uniós rendeletben sem szerepel semmilyen „különleges” engedély.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 19 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

19a. cikk

Kapcsolat az 1224/2009/EK rendelettel

Az e fejezetben előírt ellenőrzési intézkedéseket az 1224/2009/EK rendeletben előírt intézkedéseken felül kell alkalmazni, kivéve, ha ez a fejezet másként rendelkezik.

Indokolás

Az egyértelműség kedvéért a módosítás arra emlékeztet, hogy az ellenőrzésről szóló uniós rendelet alkalmazandó marad, kivéve, ha a javaslat vonatkozó részei máshogy rendelkeznek.

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 20 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A lobogó szerinti tagállam visszavonja a kékúszójú tonhalra vonatkozó halászati engedélyt, és előírhatja a hajó számára,

Módosítás

(2) A lobogó szerinti tagállam visszavonja a kékúszójú tonhalra vonatkozó halászati engedélyt, és előírhatja a hajó számára,

hogy amikor az egyéni kvóta kimerítettnek tekinthető, haladéktalanul hajózzon egy, a tagállam által kijelölt kikötőbe.

hogy amikor az egyéni kvóta kimerítettnek tekinthető, haladéktalanul hajózzon egy, a tagállam által kijelölt kikötőbe.

Indokolás

A módosítás a 14-04. számú ICCAT-ajánlás 13. pontjával és az ellenőrzésről szóló uniós rendelettel való összhangra irányul. A Bizottság javaslata túlmutat e szövegeken.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat

21 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A tagállamok minden évben február 15-ig elektronikus úton elküldik a Bizottságnak azon engedélyezett csapdák listáját, amelyek tekintetében **különleges** halászati engedélyt állítottak ki a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren folytatott halászatára. A listának tartalmaznia kell a csapdák nevét és nyilvántartási számát, és a listát az ICCAT adat- és információszolgáltatási útmutatójában foglaltaknak megfelelően kell összeállítani.

Módosítás

(1) A tagállamok minden évben február 15-ig elektronikus úton elküldik a Bizottságnak azon engedélyezett csapdák listáját, amelyek tekintetében halászati engedélyt állítottak ki a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren folytatott halászatára. A listának tartalmaznia kell a csapdák nevét és nyilvántartási számát, és a listát az ICCAT adat- és információszolgáltatási útmutatójában foglaltaknak megfelelően kell összeállítani.

Indokolás

Az ICCAT helyreállítási tervében és az ellenőrzésről szóló uniós rendeletben sem szerepel semmilyen „különleges” engedély.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat

24 cikk – 5 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben az 59. cikk (3) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően azonnal alkalmazandó végrehajtási aktusokat fogad el.

Módosítás

törölve

Indokolás

A „kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben” kifejezés nem elég egyértelmű ahhoz, hogy

indokolja a Bizottság végrehajtási jogi aktusait. A közös halászati politikáról szóló alaprendelet 12. cikkének (1) bekezdése – amely szerint „a tengerek biológiai erőforrásainak védelme vagy a tengeri ökoszisztéma tekintetében bizonyítottan fennálló súlyos fenyegetéssel kapcsolatos, kellően indokolt, rendkívül sürgős esetekben” a Bizottság végrehajtási aktusokat fogadhat el – mindenesetre itt is alkalmazható marad.

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat 29 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Ha a tagállamok az (1) és (2) bekezdés szerinti értesítés vonatkozásában a 404/2011/EU rendelet 80. cikkének (3) bekezdését alkalmazzák, a fedélzeten tárolt kékúszójú tonhal becsült mennyisége az érkezés előtt, az értesítés megállapodás szerinti idejében közölhető.

Módosítás

(3) Ha a tagállamok az (1) és (2) bekezdés szerinti értesítés vonatkozásában a 404/2011/EU **végrehajtási** rendelet 80. cikkének (3) bekezdését alkalmazzák, a fedélzeten tárolt kékúszójú tonhal becsült mennyisége az érkezés előtt, az értesítés megállapodás szerinti idejében közölhető.
Ha a halászterület kevesebb mint 4 órányi távolságra van a kikötőtől, a fedélzeten tárolt kékúszójú tonhal becsült mennyisége az érkezés előtt bármikor módosítható.

Indokolás

Az utolsó mondat beillesztése összhangban van a 14-04. számú ICCAT-ajánlás 64. pontjának második francia bekezdésével.

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 37 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben az 59. cikk (3) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően azonnal alkalmazandó végrehajtási aktusokat fogad el.

Módosítás

törölve

Indokolás

A „kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben” kifejezés nem elég egyértelmű ahhoz, hogy indokolja a Bizottság végrehajtási jogi aktusait. A közös halászati politikáról szóló alaprendelet 12. cikkének (1) bekezdése – amely szerint „a tengerek biológiai erőforrásainak védelme vagy a tengeri ökoszisztéma tekintetében bizonyítottan fennálló súlyos fenyegetéssel

kapcsolatos, kellően indokolt, rendkívül sürgős esetekben” a Bizottság végrehajtási aktusokat fogadhat el – mindenestre itt is alkalmazható marad.

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat 46 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

A Bizottság kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben az 59. cikk (3) bekezdésében említett eljárásnak megfelelően azonnal alkalmazandó végrehajtási aktusokat fogad el. **törölve**

Indokolás

A „kellően indokolt, rendkívül sürgős esetben” kifejezés nem elég egyértelmű ahhoz, hogy indokolja a Bizottság végrehajtási jogi aktusait. A közös halászati politikáról szóló alaprendelet 12. cikkének (1) bekezdése – amely szerint „a tengerek biológiai erőforrásainak védelme vagy a tengeri ökoszisztéma tekintetében bizonyítottan fennálló súlyos fenyegetéssel kapcsolatos, kellően indokolt, rendkívül sürgős esetekben” a Bizottság végrehajtási aktusokat fogadhat el – mindenestre itt is alkalmazható marad.

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 47 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) A tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő hajóktól kapott VMS-üzeneteket halászati felügyelő központjaik valós időben és https adatátviteli formátumban továbbítsák a Bizottságnak és az általa kijelölt szervnek.
A Bizottság ezeket az üzeneteket elektronikus úton továbbítja az ICCAT titkárságának.

(4). A tagállamok a 404/2011/EU végrehajtási rendelet 28. cikkével összhangban továbbítják az e cikkben előírt adatokat. *A Bizottság ezeket az üzeneteket elektronikus úton továbbítja az ICCAT titkárságának.*

Indokolás

A Bizottság által javasolt kötelezettségek nem szerepelnek a 14-04. számú ICCAT-ajánlásban, sem pedig az ellenőrzésről szóló uniós rendeletben.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat

49 cikk – 2 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

ca) egyik halgazdaságból a másikba történő valamennyi áthelyezés során;

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat

49 cikk – 5 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

aa) az ICCAT vonatkozó állományvédelmi és gazdálkodási intézkedéseivel összhangban a halászati és tenyésztési műveletek megfigyelése és nyomon követése;

Indokolás

A módosítás a 14-04. számú ICCAT-ajánlás 90. pontjával való összhangra irányul.

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat

57 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

57. cikk

törölve

Módosítási eljárás

(1) A kékúszójú tonhalra vonatkozó helyreállítási terv meglévő, az Unió számára kötelező érvényű rendelkezései módosításainak az uniós jogba történő beemelése érdekében a Bizottság – amennyiben szükséges – az 58. cikk szerinti, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok révén módosíthatja e rendelet nem alapvető fontosságú elemeit.

Indokolás

A regionális halászati gazdálkodási szervezetek ajánlásainak átültetése a rendes jogalkotási eljárás keretében (együttlöntés) az Európai Parlament és a Tanács közös hatáskörében kell, hogy maradjon.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat 58 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

58. cikk

törölve

A felhatalmazás gyakorlása módosítás esetén

- (1) A Bizottság az e cikkben meghatározott feltételek mellett felhatalmazást kap felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására.***
- (2) A Bizottság az 57. cikkben említett felhatalmazást határozatlan időre kapja.***
- (3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja az 57. cikkben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.***
- (4) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.***
- (5) Az 57. cikk értelmében elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktus csak akkor lép hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusról való értesítését követő két hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellene kifogást, illetve, ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Ezen időtartam az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére két hónappal meghosszabbodik.***

Indokolás

Az 57. cikk törlése e cikk törlését vonja maga után.

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat 59 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3) Az e bekezdésre való hivatkozások esetében a 182/2011/EU rendelet 8. cikke alkalmazandó, összefüggésben annak 5. cikkével.

törölve

Indokolás

E módosítás összhangban van a „kellően indokolt, rendkívül sürgős esetekben” alkalmazandó sürgősségi eljárás 24. cikk (5) bekezdésében, 37. és 46. cikkben való törlésére irányuló javaslattal.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat 61 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő **harmadik** napon lép hatályba.

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő **huszadik** napon lép hatályba.

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat I melléklet – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) A 8. cikk (3) bekezdésében foglalt rendelkezéseken túlmenően a 13. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerinti eltérésre vonatkozó egyedi feltételek keretében a kékúszójú tonhalnak az Adriai-tengeren folytatott tenyésztési célú halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális száma a kékúszójú tonhal célzott halászatában 2008-ban részt vevő

(2) A 8. cikk (3) bekezdésében foglalt rendelkezéseken túlmenően a 13. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerinti eltérésre vonatkozó egyedi feltételek keretében a kékúszójú tonhalnak az Adriai-tengeren folytatott tenyésztési célú halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális száma a kékúszójú tonhal célzott halászatában 2008-ban részt vevő

uniós halászhajók számában kerül rögzítésre.

uniós halászhajók számában kerül rögzítésre. ***E célból a kékúszójú tonhal célzott halászatában 2008-ban részt vevő horvát halászhajók számát figyelembe kell venni.***

Indokolás

Fontos pontosítani, hogy Horvátország esetében is a referenciaévtől kezdődően figyelembe kell venni a kékúszójú tonhal célzott halászatában részt vevő halászhajók számát.

Módosítás 39

**Rendeletre irányuló javaslat
IV melléklet – 2 pont – 2 sor**

<i>A Bizottság által javasolt szöveg</i>		<i>Módosítás</i>		
<i>Egyedszám:</i>	<i>Faj:</i>	<i>Egyedszám</i>	<i>Faj:</i>	<i>Tömeg:</i>
		:		

Indokolás

A tömegre, a fajra, valamint a kékúszójú tonhal feldolgozás céljából való áthelyezéséről szóló nyilatkozatra való hivatkozás egyértelműbbé teszi a dokumentumot. Emellett átveszi a 302/2009/EK rendelet III. mellékletében meghatározott rendelkezéseket.

Módosítás 40

**Rendeletre irányuló javaslat
VII melléklet – 7 pont – a pont**

<i>A Bizottság által javasolt szöveg</i>	<i>Módosítás</i>
a) felszállhassanak a hajókra, kapcsolatba léphessenek a halgazdaságok személyzetével, valamint hozzáférhessenek a halászeszközökhöz, a ketrecekhez és a berendezésekhez;	a) felszállhassanak a hajókra, kapcsolatba léphessenek a halgazdaságok és a csapdák személyzetével, valamint hozzáférhessenek a halászeszközökhöz, a ketrecekhez és a berendezésekhez;

Indokolás

A csapdákra is kiterjedő 12. ponttal való összhang érdekében.